

♩ = 80 ANDANTINO

E men-tre pas-sa-va-no due ma-ri-na-i le no-ve so-rel-le re-
sta-va-no sal-va

la mélodie est notée sur le deuxième couplet

a

Un sabato di sera al tramontar del sole
Fondavasi di una barca sul Lago Maggiore

E mentre passavano due marinai
Le nove sorelle restavano salvà

A fare il pane ci vuol farina
E poi a far l'amor ci vuole la Teresina*

(G.B., 78 a. - DONNAS)

b

Un sabato di sera al tramontar del sole
Affondavasi una barca sul lago Maggiore

Mentre passavano due marinai
Le nove ragazze volevano salvar

Intra Pallanza commesse in un pianto
Portavano le vittime al Camposanto

Vane fanciulle su questo sentiero
Che vi conduce alla via del Cielo

Oh Bella che dormi sul letto di fiori
Risvegliati e ricevi un bacio d'amor

Un bacio d'amor io ti voglio dar
Sulla tua tomba ti devo lasciar

Vedi la terra com'è commossa
Essa è coperta di rose e di fiori

(Extrait des *Fonds Brocherel*, A.H.R., vol. IX, liasse k)

c

Sabato di sera al tramonto del sole
Prendevasi una barca sul lago Maggior
Mentre passano due marinai
Le nove ragazze volevano salvar

Intra Pallanza commosse un pianto
Portavano le nove vittime nel camposanto
Vana fanciulla su questo sentiero
Che ti conduce la via nel ciel

Se vado soldato farò i miei doveri
L'amore della Patria saranno i miei pensieri
Nessuna altra donna io voglio amar
E te sola in cielo il cuor ti vodrà

Vedi la terra com'è commossa
Essa è coperta di rose e di fior
O cara fanciulla del mio pensiero
M'aspetti fidente lassù nel ciel

Se vado soldato farò i miei doveri
L'amor della patria saranno i miei pensieri
Nessuna altra donna io voglio amar
E te sola in cielo il cuore ti vodrà

(Extrait des *Fonds Brocherel*, A.H.R., vol. IX, liasse d)

d

Un sabato di sera al tramontar del sole
Fondavasi una barca sul lago Maggior
Mentre passavano due marinai
Le nove ragazze volevano salvar
Mentre Pallanza commosso in un pianto
Portavano le vittime al Camposanto
Vanno fanciulle su questo sentier
Che vi conduce alla via del ciel
O bella che dormi sul letto dei fiori
Misera madre quanto soffrir
Quanto tal nuova del figliuolo
Lo pregherò l'Eterno
Oh figlio sventurato
Che dal tremendo averno
Ti faccia liberato
Così pregando conforte
L'alma divisa ritorni in ciel

(Extrait des *Fonds Brocherel*, A.H.R., vol. IX, liasse b)

BIBLIOGRAPHIE

VIGLIERMO. *Indagine sul Canavese*, p. 184, T, Vico.
—, *Cento canti in allegria*, p. 20, T.